

# SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II

This self-contained, easy-to-install trigger reuses the factory safety components that feature a three-position safety to lock the bolt. With the pull weight factory set at 3 lbs., and fully adjustable from 2 to 4 lbs., you can experience an exceptionally smooth, crisp feel at the pull weight you prefer. The lightweight 6061 T6 aluminum housing is anodized for extra durability. While the trigger shoe is CNC machined on the most cutting-edge robotic machines available, the sear is EDM cut and NP3 coated for maximum lubricity. The whole unit has been designed for easy installation and manufactured using Timney's rigorous specifications for a lifetime of dependable service. The new Ruger American® Gen II Replacement Trigger is Timney's latest overnight success – 78 years in the making. FEATURES: Single Stage 2-4lb Factory Set at 3lbs Compatible with Ruger American Gen II Centerfire Rifles Precision machined from premium materials Easy to install, no gunsmith needed Made in the USA



## Attributes

- Name: SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 430109998
- Mfr. No.: 642C
- Make: Ruger
- Model: American
- Style: Single-Stage
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 51mm
- UPC: 081950642823

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SINGLE STAGE TRIGGER FÜR RUGER AMERICAN GEN II](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Déclencheur Simple Étape Timney pour Ruger American Gen II](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Grilletto a Singolo Stadio per Ruger American Gen II](#)
- [Suomi: SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINGLE STAGE TRIGGER FÖR RUGER AMERICAN GEN II](#)

# Sicherheitshinweise für den SINGLE STAGE TRIGGER FÜR RUGER AMERICAN GEN II

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den SINGLE STAGE TRIGGER FÜR RUGER AMERICAN GEN II entschieden hast. Dieser Abzug wurde entwickelt, um dir ein außergewöhnliches Schießerlebnis zu bieten. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Abzug nur von Personen verwendet wird, die über die entsprechenden Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit Feuerwaffen verfügen.
- Verwende den Abzug nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Halte den Abzug und die Waffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Abzugs und der Waffe, um sicherzustellen, dass sie sich in einwandfreiem Zustand befinden.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Abzug nur mit der Ruger American Gen II Repetierbüchse.
- Achte darauf, dass die Waffe vor der Installation des Abzugs entladen ist.
- Stelle sicher, dass der Abzug korrekt installiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Teste den Abzug nach der Installation in einer sicheren Umgebung, bevor du ihn im aktiven Einsatz verwendest.
- Verwende den Abzug nicht, wenn du Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung feststellst.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
  1. Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und sicher aufbewahrt wird.
  2. Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
  3. Setze den neuen SINGLE STAGE TRIGGER FÜR RUGER AMERICAN GEN II an der vorgesehenen Stelle ein.
  4. Überprüfe, ob der Abzug richtig sitzt und festgeschraubt ist.
  5. Führe einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.
- **Verwendung:**
  1. Überprüfe vor jedem Schuss, dass die Waffe sicher ist und sich in einem einwandfreien Zustand befindet.
  2. Ziele nur auf sichere Ziele und halte den Abzug nicht gedrückt, wenn du nicht bereit bist zu schießen.
  3. Verwende immer Gehörschutz und Schutzbrille, wenn du die Waffe abfeuerst.
  4. Halte dich an alle Sicherheitsrichtlinien für den Umgang mit Feuerwaffen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über die richtigen Entsorgungsmethoden für Metall und Kunststoffteile.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Bitte beachte, dass die Sicherheit immer an erster Stelle stehen sollte. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und angenehmes Schießerlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II

## Introduction

Thank you for choosing the SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before installation and usage.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that the trigger is installed correctly and securely before use.
- Keep the trigger and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times when handling.
- Do not attempt to modify the trigger or firearm beyond the manufacturer's specifications.
- Always use appropriate protective gear, such as safety glasses, when installing or using the trigger.
- Avoid using the trigger in wet or damp conditions to prevent corrosion.
- If you experience any malfunction or irregularity, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Preparation

- Ensure the firearm is unloaded and the bolt is locked open.
- Gather necessary tools: a screwdriver and any additional tools specified in the product manual.

#### 2. Removing the Factory Trigger

- Follow the manufacturer's instructions to safely remove the factory trigger from your Ruger American Gen II.
- Retain all factory safety components for reuse.

#### 3. Installing the SINGLE STAGE TRIGGER

- Align the new trigger with the factory mounting points.
- Securely fasten the trigger using the original screws. Ensure it is tightly fitted but avoid overtightening.

#### 4. Testing the Installation

- Before using the firearm, perform a function check to ensure proper operation.
- Ensure the safety mechanism functions correctly.

### Usage

- Familiarize yourself with the trigger's pull weight adjustment features.
- Adjust the pull weight according to your preference, ensuring it remains within the 2 to 4 lbs range.
- Practice safe handling and shooting techniques at all times.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Contact your local waste disposal authority for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II, please reach out to the manufacturer or authorized dealer for assistance.

Thank you for prioritizing safety and compliance while using your SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II. Your attention to these guidelines contributes to a safer shooting experience.

# Guide de Sécurité pour le Déclencheur Simple Étape Timney pour Ruger American Gen II

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Déclencheur Simple Étape Timney pour votre fusil Ruger American Gen II. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation et à l'utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance adéquate des armes à feu.
- Ne laissez jamais le déclencheur sans surveillance lorsque des enfants ou des personnes non qualifiées sont présentes.
- Vérifiez régulièrement le déclencheur pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le déclencheur d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité ou son fonctionnement.
- Conservez toujours votre arme à feu dans un endroit sécurisé et hors de portée des enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lors de l'installation et de l'utilisation de votre déclencheur.
- Ne tirez jamais sans avoir une cible clairement identifiée et un environnement sûr.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant d'installer ou de manipuler le déclencheur.
- Évitez de toucher le déclencheur lorsque vous ne tirez pas.
- Ne laissez pas d'objets étrangers entrer en contact avec le déclencheur.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme est déchargée.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

### 2. Installation :

- Retirez le déclencheur d'origine de votre fusil Ruger American Gen II.
- Installez le déclencheur Timney en suivant les étapes ci-dessous :
  - Insérez le nouveau déclencheur dans le logement prévu.
  - Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement alignées.
  - Fixez le déclencheur en utilisant les vis fournies.
- Vérifiez que le déclencheur fonctionne correctement en effectuant un test de tir à vide.

### 3. Utilisation :

- Réglez le poids de tir selon vos préférences (entre 2 et 4 lbs).
- Testez le déclencheur dans un environnement sûr avant de l'utiliser en situation réelle.
- Entraînez-vous régulièrement pour vous familiariser avec la sensation du déclencheur.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits d'armement.
- Si vous devez vous débarrasser du déclencheur, contactez un professionnel pour une élimination sécurisée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE dédié à la sécurité des produits. Assurez-vous de conserver toutes les informations d'achat pour référence.

En suivant ce guide, vous vous assurez d'utiliser le Déclencheur Simple Étape Timney pour Ruger American Gen II de manière sûre et responsable. Merci de respecter toutes les consignes de sécurité pour garantir votre sécurité et celle des autres.



# Guida alla Sicurezza del Grilletto a Singolo Stadio per Ruger American Gen II

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Grilletto a Singolo Stadio per Ruger American Gen II di Timney. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro, offrendo un'installazione semplice e prestazioni elevate. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti e in conformità con le leggi locali.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danno o usura.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il grilletto.
- Non modificare il grilletto in alcun modo. Qualsiasi modifica potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizza solo componenti raccomandati dal produttore per la manutenzione e la sostituzione.
- Segui sempre le normative locali riguardanti l'uso delle armi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia scarica e priva di munizioni.
2. **Rimozione del Grilletto Esistente:**
  - Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il grilletto originale.
  - Conserva tutte le viti e i componenti per un uso futuro.
3. **Installazione del Nuovo Grilletto:**
  - Posiziona il nuovo grilletto nel suo alloggiamento.
  - Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano ben serrate.
4. **Regolazione del Peso di Trazione:**
  - Regola il peso di trazione secondo le tue preferenze, mantenendo il range tra 2 e 4 lbs.
  - Testa il grilletto per assicurarti che funzioni correttamente prima di utilizzarlo in condizioni di tiro.

### Uso

- Prima di ogni utilizzo, controlla che il grilletto funzioni correttamente.
- Esegui un test di funzionamento in un ambiente sicuro prima di utilizzare l'arma in situazioni di tiro.
- Mantieni sempre la sicurezza come priorità, seguendo le normative locali e le buone pratiche di tiro.

## Istruzioni per il Disposizione

- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile. Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti di armamento.
- Se il grilletto è danneggiato e non può essere riparato, contatta le autorità locali per le procedure di smaltimento corrette.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per ulteriori informazioni sul prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web ufficiale di Timney. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per ricevere assistenza più rapidamente.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Grilletto a Singolo Stadio per Ruger American Gen II. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Timneyn SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskkyä ja turvallisuutta. Tämä opas sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja asennuksesta. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puuttuu osia.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja toimi oikein.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä liipaisinta vain, kun ase on turvallisesti ladattu ja tarkastettu.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että olet tietoinen ympäristöstäsi ennen liipaisimen käyttöä.
- Älä käytä liipaisinta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimia, kuten suojalaseja, kun käytät asetta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti asennuksen aikana.
- Asenna liipaisin vain, jos olet kokenut aseiden käsittelyssä tai kysy ammattilaiselta apua.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja paikoillaan ennen käyttöönottoa.

### 2. Käyttö

- Säädä vetopaino haluamallesi tasolle (24 lbs).
- Testaa liipaisinta turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.
- Varmista, että liipaisin toimii oikein ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata liipaisinta itse, ellei sinulla ole tarvittavaa asiantuntemusta.

## Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämiskäytännöistä.

## Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta tai sen turvallisesta käytöstä, ota yhteys valmistajaan tai paikallisiin asiantuntijoihin. On tärkeää, että saat oikeaa tietoa ja tukea tuotteen käytössä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia Timneyn SINGLE STAGE TRIGGER FOR RUGER AMERICAN GEN II liipaisimesta turvallisesti ja tehokkaasti.

# Säkerhetsinstruktioner för SINGLE STAGE TRIGGER FÖR RUGER AMERICAN GEN II

## Introduktion

Tack för att du valt Timney SINGLE STAGE TRIGGER för Ruger American Gen II. Denna avtryckare är designad för att förbättra din skytteupplevelse med hög precision och säkerhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att säkerställa säkerhet och funktionalitet.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan installation eller underhåll av avtryckaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Var medveten om att avtryckaren är ett säkerhetsrelaterat tillbehör och bör behandlas med största försiktighet.
- Rapportera eventuella defekter eller problem med produkten omedelbart till en auktoriserad återförsäljare.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att avtryckarens vikt är korrekt justerad innan användning.
- Använd endast avtryckaren med Ruger American Gen II gevär.
- Undvik att använda avtryckaren i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö, som kan påverka dess prestanda.
- Utför regelbundet inspektion och underhåll för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg för installationen.

### 2. Installation:

- Ta bort den gamla avtryckaren enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera den nya Timney avtryckaren genom att följa dessa steg:
  - Placera avtryckaren i avtryckarhuset.
  - Använd de medföljande skruvarna för att fästa avtryckaren på plats.
  - Justera avtryckarvikten till önskad nivå (mellan 2 och 4 lbs) med hjälp av justeringsskruven.

### 3. Användning:

- När installationen är klar, kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt genom att utföra en funktionstest.
- Följ alltid säkerhetsprocedurer vid skytte.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Lämna in defekta eller oanvändbara delar till en auktoriserad återförsäljare eller avfallshanteringsanläggning.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och installation, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Timney SINGLE STAGE TRIGGER för Ruger American Gen II. Tack för att du valt vår produkt!